

SZENE 30 • NUMMER 7

Il-mappa

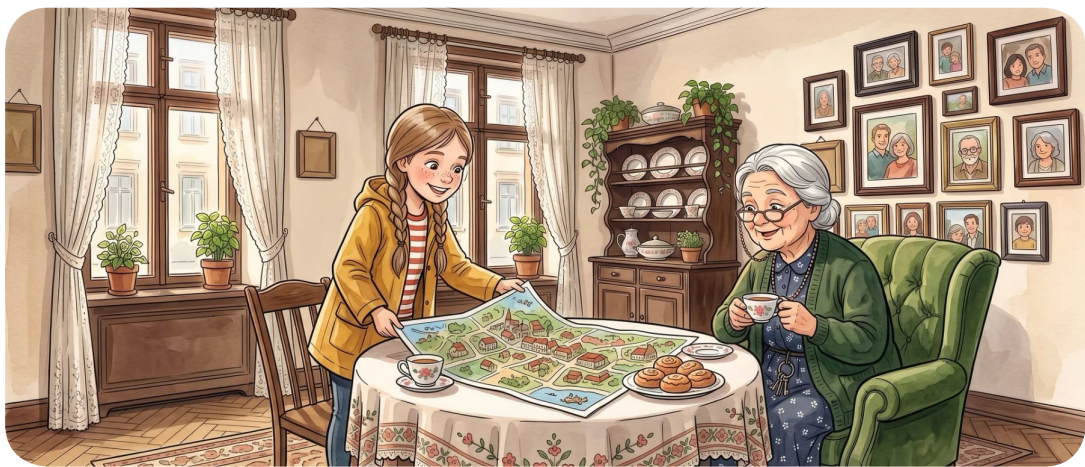
Montag nach der Arbeit. Ella hat von ihrer Großmutter alles über euren Sonntag gehört. Sie hat dir einen Stadtplan gezeichnet.

109 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

In der Stadt unterwegs

Maltesisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, wo Orte auf einer Karte liegen, und den Weg erklären.

Ella = ■ Marija = O Lena (Lukas) = ▲

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

Montag nach der Arbeit, in Marijas Wohnzimmer.

■ Hello! In-nanna tirrakkonta kollox: il-Ħadd, Għawdex, Ċikku!

O Mela! Jien naf kollox.

Sie entfaltet eine große handgezeichnete Karte des Dorfes.

■ Ejja, oqgħod ħdejja. Hu, mappa għalik! Jien inpingi mapep sbieħ.

■ Ħares: in-numru sebgħa, u taħtu l-kafetterija ta' Lina.

▲ U dan, ħdejn il-ġnien?

■ Dik l-iskola tiegħi, faċċata tal-ġnien.

▲ U l-posta? Għandi bżonn il-posta.

■ Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija. Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

Marija prüft dich wie in der Schule.

○ Tajjeb. Kif tmur min-numru sebgħa sal-posta?

▲ Dur fuq il-lemin, imbagħad it-tieni triq fuq ix-xellug. Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija.

○ Tajjeb ħafna! Brava (Bravu)!

■ U dawn il-postijiet ta' Ċikku: is-suq, it-tieqa ta' Lina, il-bank fil-ġnien u Għawdex!

▲ U dak l-aħmar fuq il-bejt? U ċ-ċavetta ż-żgħira ħdejh?

■ Dak is-sigriet ta' Ċikku.

▲ X'sigriet?

Sie und Marija tauschen einen Blick aus.

■ Sigriet hu sigriet.

○ Mela, min irid te?

Il-mappa fuq il-mejda, bejn it-tazzi tat-te. Fuq il-bejt tan-numru sebgħa hemm X aħmar, u ċavetta żgħira ħdejh.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • AZZJONIJIET

jirrakkonta

erzählen

Eine Geschichte erzählen oder über etwas erzählen: irrakkontali dwarek, erzähl mir von dir. Jemandem etwas sagen: għid (għidli, sag mir).

ZU HAUSE • FID-DAR

bejt

Dach

Maltesische Dächer sind flach; man kann hinaufgehen: fuq il-bejt. Mehrzahl: bjut.

ORTE IN DER STADT • POSTIJIET FIL-BELT

skola

Schule

Mit Artikel: l-iskola. Mehrzahl: skejjel.

posta

Post

Il-posta: das Postamt und die Post.
Ausführlich: l-uffiċċju tal-posta.

bank

Bank

Mehrere Geldinstitute: banek. Dasselbe Wort bezeichnet eine Sitzbank, deren Mehrzahl aber bankijiet heißt.

spīzerija

Apotheke

Mit Artikel: l-ispiżerija. Mehrzahl: spiżeriji.

supermarket

Supermarkt

post**Ort**

Mehrzahl: postijiet. Auch ein Sitzplatz oder Platz für jemanden: hemm post? Ist Platz da?

bank**Bank**

Mehrere Sitzbänke: bankijiet. Dasselbe Wort bezeichnet ein Geldinstitut, dessen Mehrzahl aber banek heißt.

HIER UND DORT • HAWN U HEMM**faċċata ta'****gegenüber**

Mit Artikel wird ta' zu tal-: faċċata tal-park. Auch biswit ohne ta': biswit il-park.

bejn**zwischen**

Bejn il-bank u l-ispizierija: zwischen der Bank und der Apotheke. Zwischen uns: bejnietna.

ALLTÄGLICHE DINGE • AFFARIJET TA' KULJUM**mappa****Karte**

Mehrere Karten: mappep.

sigriet**Geheimnis**

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Sigriet hu sigriet.

- ☐ A Lena
- ☐ B Ella
- ☐ C Marija

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija. Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

- ☐ A Hallo! Oma erzählt alles: Sonntag, Gozo, Ċikku!
- ☐ B Und das hier, neben dem Park?
- ☐ C Die Post ist zwischen der Bank und der Apotheke. Der Supermarkt ist an der Ecke und die Station dahinter.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Maltesisch an.

1 Das ist meine Schule, gegenüber dem Park.

- ☐ A Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija. Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.
- ☐ B U dan, ħdejn il-ġnien?
- ☐ C Dik l-iskola tiegħi, faċċata tal-ġnien.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 min-numru Tajjeb. Kif sal-posta? sebgħa tmur
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Sigriet hu sigriet.
- ☐ Hares: in-numru sebgħa, u taħtu l-kafetterija ta' Lina.
- ☐ Mela! Jien naf kollox.
- ☐ Tajjeb ħafna! Brava!
- ☐ U l-posta? Għandi bżonn il-posta.

SZENE 30 • WÖRTER

Il-mappa

Die Karte

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

In der Stadt unterwegs

Maltesisch

Online lesen & hören



jirrakonta
erzählen



mappa
Karte



skola
Schule



faċċata ta'
gegenüber



posta
Post



bejn
zwischen



bank
Bank



spizerija
Apotheke



supermarket
Supermarkt



post
Ort



bank
Bank



bejt
Dach

Wörter

jirrakkonta

erzählen

Hello! In-nanna tirrakkonta kollox: il-Ħadd, Għawdex, Ċikku!

mappa

Karte

Ejja, oqgħod hdejja. Hu, mappa għalik! Jien inpingi mapep sbieħ.

skola

Schule

Dik l-iskola tiegħi, faċċata tal-ġnien.

faċċata ta'

gegenüber

Dik l-iskola tiegħi, faċċata tal-ġnien.

posta

Post

U l-posta? Għandi bżonn il-posta.

bejn

zwischen

Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija. Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

bank

Bank

Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija. Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

spizierija

Apotheke

Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija. Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

supermarket

Supermarkt

Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija. Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

post

Ort

U dawn il-postijiet ta' Ċikku: is-suq, it-tieqa ta' Lina, il-bank fil-ġnien u Għawdex!

bank

Bank

U dawn il-postijiet ta' Ċikku: is-suq, it-tieqa ta' Lina, il-bank fil-ġnien u Għawdex!

bejt

Dach

U dak l-aħmar fuq il-bejt? U ċ-ċavetta ż-żgħira hdejh?

sigriet

Geheimnis

X'sigriet?

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 bejt

- ☐ A Dach
- ☐ B Malfarben
- ☐ C Stuhl

2 mappa

- ☐ A acht
- ☐ B legen
- ☐ C Karte

3 bank

- ☐ A Bank
- ☐ B Brot
- ☐ C Juli

4 bank

- ☐ A Bank
- ☐ B Minute
- ☐ C Papier

5 jirakkonta

- ☐ A erzählen
- ☐ B ruhig, leise
- ☐ C Brille

6 posta

- ☐ A Brot
- ☐ B Post
- ☐ C Sprache

W2) ELLAS KARTE

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

posta mappa

Hu, _____ għalik!

Bedeutung: Hier, eine Karte für dich!

ispizzerija iskola

Dik l-_____ tiegħi, faċċata tal-ġnien.

Bedeutung: Das ist meine Schule, gegenüber dem Park.

bank posta

U l-_____? Għandi bżonn il-posta.

Bedeutung: Und die Post? Ich brauche die Post.

faċċata bejn ispiżerija iskola

Il-posta _____ il-bank u l-_____.

Bedeutung: Die Post liegt zwischen der Bank und der Apotheke.

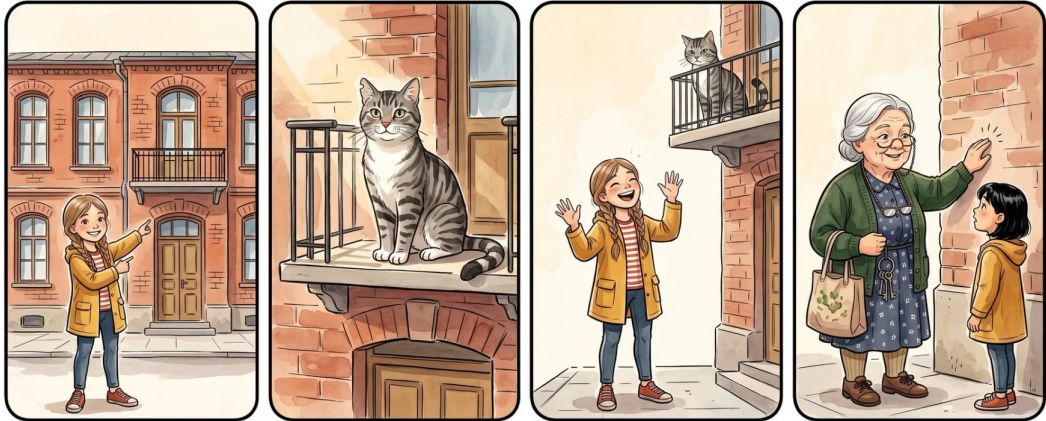
sigriet bejt post

Fuq il-_____? Dak is-_____ ta' Ċikku.

Bedeutung: Auf dem Dach? Das ist Ċikkus Geheimnis.

W3) DIE SCHULKATZE

Fülle die Sprechblasen aus.



gurnata sena bejt fuq iskola posta

Ella: Hares! Din l-_____ tiegħi.

Lena: Sabiħa! U x'hemm hemm _____?

Ella: Ċikku! Jiġi hawn kull _____. Hu jitgħallem magħna!

Marija: U jien kont hawn erbgħin _____!

Bedeutung: 1. Schau! Das ist meine Schule.

2. Die ist schön! Und was ist das da oben?

3. Ċikku! Er kommt jeden Tag hierher. Er lernt mit uns!

4. Und ich war vierzig Jahre hier!

W4) AUF DER KARTE

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------|--------------------------------------|
| ① spizerija | ① Dach |
| ② posta | ② Post |
| ③ bejt | ③ Schule |
| ④ faċċata ta' | ④ gegenüber |
| ⑤ bank | ⑤ Karte |
| ⑥ skola | ⑥ Bank (Geldinstitut, auch Sitzbank) |
| ⑦ mappa | ⑦ Geheimnis |
| ⑧ sigriet | ⑧ Apotheke |

SZENE 30 • GRAMMATIK

Hdejjja, taħtu, warajh

Präpositionen mit Endungen

8 Übungen • Dauer: 25 Min.

In der Stadt unterwegs

Maltesisch

Online lesen & hören



Die bekannten Ortspräpositionen **ħdejn**, **taħt**, **wara** und **fuq** erhalten wie **għandi** und **tiegħi** Endungen, wenn sich der Ort auf eine Person oder eine gerade genannte Sache bezieht: **Oqgħod ħdejjja**. Setz dich neben mich. **In-numru sebgħa, u taħtu l-kafetterija**. Haus Nummer 7, und darunter das Café.

Nach einem Konsonanten stehen die Endungen **-i**, **-ek**, **-u**, **-ha**, **-na**, **-kom**, **-hom**, wie bei **għandi: taħti, fuqek**. **ħdejn** und **wara** enden auf einen Vokallaut und bekommen deshalb **-ja**, **-k**, **-h**: **ħdejjja, warajk, warajh**, wie **għalija, għalik, għalih**. **ma'**, mit, ändert seinen Anfang: **miegħi, magħha**.

PRÄPOSITIONEN MIT ENDUNGEN

Präposition	jien	int	hu	hi	aħna	intom	huma	Bedeutung
Nach einem Konsonanten: -i • -ek • -u • -ha • -na • -kom • -hom								
taħt	taħti	taħtek	taħtu	taħti	taħta	taħtom	taħthom	unter
fuq	fuqi	fuqek	fuqu	fuqha	fuqna	fuqkom	fuqhom	auf
ma'	miegħi	miegħek	miegħu	magħha	magħna	magħkom	magħhom	mit
Nach einem Vokal: -ja • -k • -h • -ha • -na • -kom • -hom								
ħdejn	ħdejja	ħdejjk	ħdejh	ħdejha	ħdejna	ħdejkom	ħdejhom	neben

Präposition	jien	int	hu	hi	aħna	intom	huma	Bedeutung
-------------	------	-----	----	----	------	-------	------	-----------

wara	wara jja	waraj k	wara jh	waraj ha	waraj na	waraj kom	waraj hom	hinter
------	-------------	------------	------------	-------------	-------------	--------------	--------------	--------

quddiem, vor, funktioniert wie **taħt**: **quddiemi**, **quddiemek**, **quddiemu**, **quddiemha**.

Eine Sache ist je nach maltesischem Nomen **hu** oder **hi**; die Endung richtet sich danach: Aus **fuq il-bejt**, auf dem Dach, wird **fuqu**, darauf; aus **ħdejn il-posta**, neben der Post, wird **ħdejha**, daneben. Deshalb fragst du Ella nach **dak l-aħmar fuq il-bejt**, dem roten Ding auf dem Dach, **u ċ-ċavetta ħdejh**: **dak** ist männlich, daher liegt der Schlüssel **ħdejh**.

Zwei weitere Ortsausdrücke aus Ellas Karte: **bejn ... u ...**, zwischen, und **faċċata ta'**, gegenüber. Der letzte verschmilzt mit dem Artikel zu **tal-**: **faċċata tal-ġnien**.

ZWISCHEN, GEGENÜBER, AN DER ECKE

Wort	Beispiel	Bedeutung
bejn ... u ...	Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija.	zwischen · Die Post liegt zwischen der Bank und der Apotheke.
faċċata ta'	L-iskola faċċata tal-ġnien.	gegenüber · Die Schule liegt gegenüber dem Park.
fil-kantuniera	Is-supermarket fil-kantuniera.	an der Ecke · Der Supermarkt liegt an der Ecke.

TIPP

il-bank bedeutet Geldinstitut oder Sitzbank; der Satz zeigt, was gemeint ist. Il-posta bejn il-bank u l-ispizierija meint das Geldinstitut, il-bank fil-ġnien die Sitzbank im Park.

Ejja, oqgħod ħdejja.

Komm, setz dich neben mich.

Hares: in-numru sebgħa, u taħtu l-kafetterija ta' Lina.

Schau: Haus Nummer 7 und darunter Linas Café.

Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

Der Supermarkt liegt an der Ecke und die Station dahinter.

U dak l-aħmar fuq il-bejt? U ċ-ċavetta ż-żgħira hdejh?

Und das rote Ding auf dem Dach? Und der kleine Schlüssel daneben?

Ella, il-mappa fuq il-mejda, u Ċikku fuqha!

Ella, die Karte liegt auf dem Tisch, und Ċikku liegt darauf!

Nanna, ejja miegħi!

Oma, komm mit mir!

GRAMMATIK

G1) FINDE DIE WÖRTER

Unterstreiche die Präpositionen mit Endung an.

- 1 Ejja, oqgħod hdejja.

Bedeutung: Komm, setz dich neben mich.

- 2 In-numru sebgħa, u taħtu l-kafetterija ta' Lina.

Bedeutung: Haus Nummer 7 und darunter Linas Café.

- 3 Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon warajh.

Bedeutung: Der Supermarkt liegt an der Ecke und die Station dahinter.

- 4 U ċ-ċavetta ż-żgħira hdejh?

Bedeutung: Und der kleine Schlüssel daneben?

- 5 Ella, ħares lura! Ċikku warajk!

Bedeutung: Ella, schau hinter dich! Ċikku ist hinter dir!

- 6 Il-mappa fuq il-mejda, u Ċikku fuqha.

Bedeutung: Die Karte liegt auf dem Tisch, und Ċikku liegt darauf.

- 7 Aħna fuq is-sufan, u Ċikku jorqod fuqna.

Bedeutung: Wir sitzen auf dem Sofa, und Ċikku schläft auf uns.

- 8 Ġorġ u Lina? Ella toqgħod hdejhom.

Bedeutung: Ġorġ und Lina? Ella sitzt neben ihnen.

- 9 Ċikku fuqi! Ajma!

Bedeutung: Ċikku sitzt auf mir! Oh nein!

- 10 Aħna bilqiegħda fuq il-bank, u Ċikku taħtna.

Bedeutung: Wir sitzen auf der Bank, und Ċikku liegt unter uns.

G2) NEBEN MIR, DAHINTER

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Ejja, oqgħod _____.

- ☐ A ħdejja
- ☐ B ħdejk
- ☐ C ħdejn

Bedeutung: Komm, setz dich neben mich.

- 2 Ella, ħares lura! Ċikku _____!

- ☐ A warajja
- ☐ B warajk
- ☐ C warajn

Bedeutung: Ella, schau hinter dich! Ċikku ist hinter dir!

3 Is-supermarket hemm, u l-istazzjon _____.

- ☐ A warajha
- ☐ B warajh

Bedeutung: Der Supermarkt liegt dort und die Station dahinter.

4 Il-posta hemm, u l-ispizerija _____.

- ☐ A ħdejh
- ☐ B ħdejha

Bedeutung: Die Post liegt dort und die Apotheke daneben.

5 U dak l-aħmar? U ċ-ċavetta _____?

- ☐ A ħdejh
- ☐ B ħdejha

Bedeutung: Und das rote Ding? Und der Schlüssel daneben?

6 In-numru sebgħa, u _____ l-kafetterija.

- ☐ A taħtu
- ☐ B taħtha

Bedeutung: Haus Nummer 7 und darunter das Café.

7 Il-mejda kbira, u Ċikku _____.

- ☐ A taħtu
- ☐ B taħtha

Bedeutung: Der Tisch ist groß, und Ċikku liegt darunter.

8 Jien fuq is-siġġu, u Ċikku _____.

- ☐ A taħti
- ☐ B taħtu
- ☐ C taħtek

Bedeutung: Ich sitze auf dem Stuhl, und Ċikku liegt unter mir.

9 Tonio, ħares: Ċikku _____!

- ☐ A fuqi
- ☐ B fuqek
- ☐ C fuqu

Bedeutung: Tonio, schauen Sie: Ċikku liegt auf Ihnen!

10 Nanna, ejja _____!

- ☐ A miegħi
- ☐ B miegħu
- ☐ C miegħek

Bedeutung: Oma, komm mit mir!

G3) MIT DIR, MIT UNS, MIT IHNEN

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Tonio, Ċikku jiġi _____!

- ☐ A magħha
- ☐ B miegħi
- ☐ C miegħek

Bedeutung: Tonio, Ċikku kommt mit Ihnen!

2 Aħna nimxu, u Ċikku jimxi _____.

- ☐ A warajhom
- ☐ B warajna
- ☐ C warajkom

Bedeutung: Wir gehen zu Fuß, und Ċikku läuft hinter uns.

3 Tonio, Marta, ħarsu lura: Ċikku _____!

- ☐ A warajhom
- ☐ B warajna
- ☐ C warajkom

Bedeutung: Tonio, Marta, schaut hinter euch: Ċikku ist hinter euch!

4 Il-qtates? Ella tigri _____.

- ☐ A warajhom
- ☐ B warajha
- ☐ C warajna

Bedeutung: Die Katzen? Ella läuft ihnen hinterher.

5 Aħna fuq is-sufan, u Ċikku _____.

- ☐ A ħdejna
- ☐ B ħdejhomm
- ☐ C ħdejkom

Bedeutung: Wir sitzen auf dem Sofa, und Ċikku liegt neben uns.

6 Intom fuq is-sufan, u Ċikku _____.

- ☐ A ħdejhomm
- ☐ B ħdejkom
- ☐ C ħdejna

Bedeutung: Ihr beide sitzt auf dem Sofa, und Ċikku liegt neben euch.

7 Ġorġ u Lina? Ċikku jiekol _____.

- ☐ A magħkom
- ☐ B magħhom
- ☐ C magħna

Bedeutung: Ġorġ und Lina? Ċikku frisst bei ihnen.

8 Ċikku, ejja _____!

- ☐ A magħna
- ☐ B magħkom
- ☐ C magħhom

Bedeutung: Ċikku, komm mit uns!

9 Tonio, Marta: Ċikku jiġi _____.

- ☐ A magħna
- ☐ B magħkom
- ☐ C magħhom

Bedeutung: Tonio, Marta: Ċikku kommt mit euch.

10 Aħna bilqiegħda fuq il-bank, u Ċikku _____.

- ☐ A taħtkom
- ☐ B taħthom
- ☐ C taħtna

Bedeutung: Wir sitzen auf der Bank, und Ċikku liegt unter uns.

G4) WO IST ES?

Wähle die richtige Antwort.

1 Fejn hu Ċikku? Fuq il-mappa?

- ☐ A Iva, fuqha.
- ☐ B Iva, fuqu.
- ☐ C Iva, fuqi.

Bedeutung: Wo ist Ċikku? Auf der Karte?

2 U l-X l-aħmar? Fuq il-bejt?

- ☐ A Iva, fuqi, u ċ-ċavetta hdejja.
- ☐ B Iva, fuqu, u ċ-ċavetta hdejh.
- ☐ C Iva, fuqha, u ċ-ċavetta hdejha.

Bedeutung: Und das rote X? Auf dem Dach?

3 Fejn hi l-mappa? Hdejja?

- ☐ A Iva, ħdejh, fuq is-sufan.
- ☐ B Iva, ħdejja, fuq is-sufan.
- ☐ C Iva, ħdejk, fuq is-sufan.

Bedeutung: Wo ist die Karte? Neben mir?

4 Ella tmur is-suq ma' Marija?

- ☐ A Iva, tmur miegħu.
- ☐ B Iva, tmur magħhom.
- ☐ C Iva, tmur magħha.

Bedeutung: Geht Ella mit Marija zum Markt?

5 Ċikku jorqod ma' Ġorġ?

- ☐ A Iva, jorqod magħha.
- ☐ B Iva, jorqod miegħu.
- ☐ C Iva, jorqod miegħi.

Bedeutung: Schläft Ċikku bei Ġorġ?

6 Tonio, Ċikku fuqek?!

- ☐ A Iva, fuqu! Ajma!
- ☐ B Iva, fuqek! Ajma!
- ☐ C Iva, fuqi! Ajma!

Bedeutung: Tonio, sitzt Ċikku auf Ihnen?!

7 Fejn jorqod Ċikku? Fuq Ġorġ u Lina?

- ☐ A Iva, fuqkom.
- ☐ B Iva, fuqhom.
- ☐ C Iva, fuqna.

Bedeutung: Wo schläft Ċikku? Auf Ġorġ und Lina?

8 U intom? Ċikku jorqod fuqkom ukoll?

- ☐ A Iva, fuqna wkoll.
- ☐ B Iva, fuqhom ukoll.
- ☐ C Iva, fuqkom ukoll.

Bedeutung: Und ihr beide? Schläft Ċikku auch auf euch?

9 Ըիկկու յիմքի արա Էլլա?

- ☐ A Էլլա, արայիա.
- ☐ B Էլլա, արայի.
- ☐ C Էլլա, արայյա.

Bedeutung: Լաւփ Ըիկկու հիներ Էլլա?

10 Գորց ւ Լինա փղ is-sufan. U Ըիկկու?

- ☐ A Խա՛տկոմ, տա՛խտ is-sufan.
- ☐ B Խա՛տհոմ, տա՛խտ is-sufan.
- ☐ C Խա՛տնա, տա՛խտ is-sufan.

Bedeutung: Գորց ւ Լինա սիշեն ափ Տոփա. Սը Ըիկկու?

G5) ELLAS KARTE

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

իճեյկ իճեյյա ցհալիկ ցհալիյա

Էյյա, ոգցհոճ _____ . Խս, մափփա _____ !

Bedeutung: Կոմմ, սեշ ճիկ նեբեն միկ. Խիեր, եյնե Կարթե փը ճիկ!

taħtha taħtu

In-numru sebgħa, u _____ l-kafetterija.

Bedeutung: Haus Nummer 7 und darunter das Café.

warajha warajh

Is-supermarket fil-kantuniera, u l-istazzjon _____.

Bedeutung: Der Supermarkt liegt an der Ecke und die Station dahinter.

bejn hdejn faċċata

Il-posta _____ il-bank u l-ispizerija, u l-iskola _____ tal-
ġnien.

Bedeutung: Die Post liegt zwischen der Bank und der Apotheke,
die Schule gegenüber dem Park.

ħdejha ħdejh

U dak l-aħmar fuq il-bejt? U ċ-ċavetta _____?

Bedeutung: Und das rote Ding auf dem Dach? Und der Schlüssel daneben?

taħtha fuqha fuqu taħtu

Il-mejda, u Ċikku _____. Il-mappa, u t-te _____.

Bedeutung: Der Tisch und Ċikku darunter. Die Karte und der Tee darauf.

miegħu magħha magħhom

Ella? Ċikku dejjem _____, u ma' Ġorġ ukoll: Ċikku jorqod _____.

Bedeutung: Ella? Ċikku ist immer bei ihr und auch bei Ġorġ: Ċikku schläft bei ihm.

warajna warajhom

Tonio u Marta jimxu, u Ċikku jimxi _____.

Bedeutung: Tonio und Marta gehen zu Fuß, und Ċikku läuft hinter ihnen.

fuqek fuqi

Ċikku, le! Mhux _____!

Bedeutung: Ċikku, nein! Nicht auf mir!

fuqi fuqek

Tonio, ħares: Ċikku _____!

Bedeutung: Tonio, schauen Sie: Ċikku liegt auf Ihnen!

G6) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 u l-ispizerija ħdejha. ll-posta hemm,

Bedeutung: Die Post liegt dort und die Apotheke daneben.

- 2 ll-bejt, u fuqu. l-aħmar l-X

Bedeutung: Das Dach und das rote X darauf.

- 3 Ċikku warajna, jimxi u magħna. Ella

Bedeutung: Ċikku läuft hinter uns, und Ella ist bei uns.

- 4 magħhom. Lina? jiekol Ċikku Ġorġ u

Bedeutung: Ġorġ und Lina? Ċikku frisst bei ihnen.

5 Intom is-sufan, u fuq Ċikku ħdejkom.

Bedeutung: Ihr beide sitzt auf dem Sofa, und Ċikku liegt neben euch.

6 is-sufan, Ċikku ħdejna. Aħna fuq u

Bedeutung: Wir sitzen auf dem Sofa, und Ċikku liegt neben uns.

7 warajkom, Tonio, Marta: u jiġi magħkom! Ċikku

Bedeutung: Tonio, Marta: Ċikku ist hinter euch und kommt mit euch!

8 taħti. Jien Ċikku fuq is-siġġu, u

Bedeutung: Ich sitze auf dem Stuhl, und Ċikku liegt unter mir.

- 9 Lina? Ċikku taħthom. fuqhom, Ġorġ jorqod u mhux

Bedeutung: Ġorġ und Lina? Ċikku schläft auf ihnen, nicht unter ihnen.

- 10 Ċikku Ella? warajha. jimxi

Bedeutung: Ella? Ċikku läuft hinter ihr.

G7) DIE RICHTIGEN WÖRTER

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Ella möchte, dass du dich neben sie setzt. Ella sagt:

- A Ejja, oqgħod hdejja.
- B Ejja, oqgħod hdejk.
- C Ejja, oqgħod hdejn.

2 Tonio sieh t Ċikku hinter sich nicht. Sag es ihm. Du sagst:

- ☐ A Tonio, Ċikku warajk!
- ☐ B Tonio, Ċikku warajh!
- ☐ C Tonio, Ċikku warajja!

3 Bitte Ella, mit dir zur Post zu gehen. Du sagst:

- ☐ A Ella, ejja magħha għall-posta.
- ☐ B Ella, ejja miegħi għall-posta.
- ☐ C Ella, ejja miegħek għall-posta.

4 Sag Marija, dass die Karte auf dem Tisch liegt und Ċikku darauf liegt. Du sagst:

- ☐ A Il-mappa fuq il-mejda, u Ċikku fuqu.
- ☐ B Il-mappa fuq il-mejda, u Ċikku fuqha.
- ☐ C Il-mappa fuq il-mejda, u Ċikku taħtu.

5 Ella erklärt, dass die Station hinter dem Supermarkt liegt. Ella sagt:

- ☐ A Is-supermarket hemm, u l-istazzjon warajk.
- ☐ B Is-supermarket hemm, u l-istazzjon warajha.
- ☐ C Is-supermarket hemm, u l-istazzjon warajh.

6 Sag Tonio und Marta, dass Ćikku mit ihnen kommt. Du sagst:

- ☐ A Ćikku jigi magħkom!
- ☐ B Ćikku jigi magħhom!
- ☐ C Ćikku jigi miegħek!

G8) NEBEN WEM?

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---------------------------------|---|
| ☐ 1 Իճեյհ | ☐ A neben dir |
| ☐ 2 Իճեյհոմ | ☐ B neben euch |
| ☐ 3 Իճեյհա | ☐ C neben ihnen |
| ☐ 4 Իճեյհ | ☐ D neben ihm, daneben
(männliches maltesisches
Bezugswort) |
| ☐ 5 Իճեյյա | ☐ E neben mir |
| ☐ 6 Իճեյհոմ | ☐ F neben ihr, daneben (weibliches
maltesisches Bezugswort) |

7 hdejna

G neben uns